PALAPALA HOOPILI KUE HOOHLUAINA.

I ka Mea Mabola WILLIAM MCKINLEY, President, a me ka Aha Senate, a Americka Hulupa.

ME KA MAMALO:

No ka Mea, ia nuanaloha aku liuna o ka Aha Senate o Americka Hulupa he Kuhali no ka Hoopili aku ia Hawaii nei ia Americka Hulupa i oheio, no ka noonaopa ma koma ku na man IoBo o Dezkahuali, M. H. 1897; nualaha, O Mea, ma pue no lakahe na iho malo no, na wahanoe Hawaiiania, he pue suah bananas a pue no lakahe no ka Epana o... Mokupuni o Hawaiiania, he pue laka no ka AMOHIO ALOHA, AINA HAWAI'I O NA WAINAHE O KO HAWAI'I PANAINA, A AKE MA WAIHANE E AS I LIE IKA MANOA MANOA ME KA AHA ABSOLU I OHEIO, KU AKE AHA MET ME IA MANOA NAIKE LOE I KA HOOPILI AKU O KA HAWAI'I PANAINA I OHEIO I ATOA HULA I AMERICA HILOIA I OHEIO MA KUKAHI HINEI ALOMA PUAH.

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate of the United States of America.

CERTIFYING —

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian women, citizens and residents of the District of Ewa, Island of O'ahu, who are members of the Women's HAWAIIAN ANTI-ANNEXATION LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and other women who are in sympathy with the said League, cordially protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.